

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1989 Nr. 91

A. TITEL

Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tussen de Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, enerzijds, en het Koninkrijk Zweden, anderzijds, in verband met de invoering van het geharmoniseerd systeem inzake de omschrijving en de codering van goederen, met Bijlage; Brussel, 12 april 1989

B. TEKST¹⁾

Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tussen de Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal enerzijds en het Koninkrijk Zweden anderzijds in verband met de invoering van het geharmoniseerd systeem inzake de omschrijving en de codering van goederen

Het Koninkrijk België,
het Koninkrijk Denemarken,
de Bondsrepubliek Duitsland,
de Helleense Republiek,
het Koninkrijk Spanje,
de Franse Republiek,
Ierland,
de Italiaanse Republiek,
het Groothertogdom Luxemburg,
het Koninkrijk der Nederlanden,
de Portugese Republiek,
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland,
Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, en

¹⁾ De Duitse, de Engelse, de Deense, de Spaanse, de Franse, de Griekse, de Italiaanse, de Portugese en de Zweedse taal zijn niet afgedrukt.

de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal,
enerzijds, en

het Koninkrijk Zweden,
anderzijds,

Gelet op de Overeenkomst tussen de Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal enerzijds en het Koninkrijk Zweden anderzijds, ondertekend te Brussel op 22 juli 1972, hierna „Overeenkomst” genoemd, alsmede op de aanvullende protocollen bij de Overeenkomst in verband met de toetreding van de Helleense Republiek, het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek tot de Gemeenschap,

Overwegende dat het Internationaal Verdrag betreffende het Geharmoniseerde Systeem inzake de omschrijving en de codering van goederen van 14 juni 1983, alsmede bepaalde autonome wijzigingen van het gemeenschappelijk douanetarief en van het Zweedse douanetarief sedert 1 januari 1988 worden toegepast;

Overwegende dat in de bijlage bij de Overeenkomst waarin de lijst van de in artikel 1 van de Overeenkomst bedoelde produkten is opgenomen, de produkten moeten worden vermeld die bij het besluit van de Raad van de Europese Gemeenschappen van 21 februari 1983 werden toegevoegd aan Bijlage I van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal;

Overwegende dat, met het oog op de vereenvoudiging in de toekomst van de procedure voor de aanpassing van de tariefspecificaties in geval van nieuwe wijzigingen van het douanetarief van één van de overeenkomstsluitende partijen, passende bepalingen in de Overeenkomst moeten worden ingevoegd;

Hebben besloten in onderling overleg de aanpassingen en wijzigingen vast te stellen die moeten worden aangebracht in de Overeenkomst en in het Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst in verband met de toetreding van het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek tot de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, en

dit Protocol te sluiten:

Artikel I

De Overeenkomst wordt als volgt gewijzigd:

1. het volgende artikel wordt ingevoegd:

„Artikel 9 bis

Wanneer de nomenclatuur van het douanetarief van een van de Partijen bij de Overeenkomst ten aanzien van in de Overeenkomst genoemde produkten wordt gewijzigd, kan het Gemengd Comité, met inachtneming van het beginsel dat de uit de Overeenkomst voortvloeiende voordelen in stand dienen te worden gehouden, de tariefnomenclatuur van de Overeenkomst ten aanzien van de betrokken produkten aan deze wijzigingen aanpassen.”;

2. artikel 20, lid 1 en lid 2, eerste alinea wordt vervangen door:

„1. De Gemeenschap breidt voor de produkten van hoofdstukken 72 en 73 van het Geharmoniseerd Systeem inzake de omschrijving en de codering van goederen die onder de Overeenkomst vallen, de toepassing van artikel 60 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en van de door haar ter uitvoering daarvan genomen besluiten uit tot de verkoop door de onder haar jurisdictie vallende ondernemingen naar het Zweedse grondgebied en draagt daartoe zorg voor een adequate doorzichtigheid van de vervoerprijzen voor leveranties naar het Zweedse grondgebied.

2. Inzake prijzen waarborgt Zweden, wat betreft leveranties van onder de Overeenkomst vallende produkten van de hoofdstukken 72 en 73 op het Zweedse grondgebied en naar de gemeenschappelijke markt door aan zijn jurisdictie onderworpen ondernemingen:

- de naleving van het verbod van oneerlijke concurrentie,
 - de naleving van het non-discriminatiebeginsel,
 - de bekendmaking van de prijzen vanaf het gekozen pariteitspunt en van de verkoopsvoorwaarden,
 - de naleving van de aanpassingsregels,
- en draagt hiertoe zorg voor een adequate doorzichtigheid van de vervoerprijzen.”;

3. de bijlage wordt vervangen door de bijlage bij dit Protocol;

Artikel 2

De tabel in artikel 4, lid 3, van het aanvullend Protocol bij de Overeenkomst in verband met de toetreding van het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek tot de Gemeenschap wordt vervangen door:

Code van de gecombineerde nomenclatuur	Omschrijving
7210	Gewalste platte produkten, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van 600 mm of meer, geplateerd of bekleed:
7210 70	– geverfd, gevernist of bekleed met kunststof: – – enkel aan het oppervlak bewerkt of enkel anders dan haaks gesneden: – – – andere
ex 7210 70 19	– bekleed met polyvinylchloride
7212	Gewalste platte produkten, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van minder dan 600 mm, geplateerd of bekleed:
7212 40	– geverfd, gevernist of bekleed met kunststof: – – andere: – – – met een breedte van meer dan 500 mm:
ex 7212 40 91	– – – – enkel aan het oppervlak bewerkt: – bekleed met polyvinylchloride

Artikel 3

Dit Protocol vormt een integrerend deel van de Overeenkomst.

Artikel 4

Dit Protocol wordt door de overeenkomstsluitende partijen goedgekeurd volgens hun eigen procedures.

Het treedt in werking op 1 januari 1988, mits de overeenkomstsluitende partijen elkaar vóór die datum kennis hebben gegeven van de voltooiing van de daartoe vereiste procedures. Na deze datum treedt het Protocol in werking op de eerste dag van de tweede maand volgende op deze kennisgeving.

Artikel 5

Dit Protocol is opgesteld in twee exemplaren in de Duitse, de Engelse, de Deense, de Spaanse, de Franse, de Griekse, de Italiaanse, de Nederlandse, de Portugese en de Zweedse taal, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek.

GEDAAN te Brussel, de twaalfde april negentienhonderdnegen-entachtig.

Het Aanvullend Protocol is ondertekend op 12 april 1989 voor:

België

de Bondsrepubliek Duitsland

Denemarken

Frankrijk

Griekenland

Ierland

Italië

het *Koninkrijk der Nederlanden*

Luxemburg

Portugal

Spanje

het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland

de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal

Zweden

Bijlage

Lijst van produkten vermeld in artikel 1 van de overeenkomst

Code van het geharmoniseerd systeem	Omschrijving
2601	Ijzererts en concentraten daarvan, geroost ijzerkies (pyrietas) daaronder begrepen: – Ijzererts en concentraten daarvan, ander dan geroost ijzerkies (pyrietas): – – niet geagglomereerd – – geagglomereerd
2601 11	
2601 12	
2602 00	Mangaanerts en concentraten daarvan, mangaanhoudend ijzererts met een mangaangehalte van 20 of meer gewichtspercenten, berekend op de droge stof, daaronder begrepen
ex 2619 00	Slakken (andere dan gegranuleerde hoogovenslakken), walsschilfers en ander bij de vervaardiging van ijzer en staal verkregen afval: – hoogovenmondstof
2701	Steenkool: briketten, eierkolen en dergelijke van steenkool vervaardigde vaste brandstoffen
2702	Bruinkool, ook indien geperst, andere dan git
ex 2704 00	Cokes en half-cokes, van steenkool, van bruinkool of van turf, ook indien geperst; retortenkool: – Cokes en half-cokes, van steenkool en van bruinkool, andere dan cokes en half-cokes, van steenkool, voor de vervaardiging van elektroden
7201	Gietijzer en spiegelijzer, in gietelingen, in blokken of in andere primaire vormen
7202	Ferrolegeringen:
7202 11	– ferromangaan:
7202 11	– – bevattende meer dan 2 gewichtspercenten koolstof:
ex 7202 99	– andere: – – andere: – ferrofosfor, bevattende meer dan 3 doch minder dan 15 gewichtspercenten fosfor
7203	Ferroprodukten verkregen door het rechtstreeks reduceren van ijzererts en andere sponsachtige ferroprodukten, in blokken, in pellets of in dergelijke vormen; ijzer met een zuiverheid van ten minste 99, 94 gewichtspercenten, in blokken, in pellets of in dergelijke vormen
7204	Resten en afval van gietijzer, van ijzer of van staal (schroot); afvalingots van ijzer of van staal
7206	Ijzer (ander dan bedoeld bij post 72.03) en niet-gelegeerd staal, in ingots of in andere primaire vormen
7207	Halffabrikaten van ijzer of van niet gelegeerd staal: – bevattende minder dan 0,25 gewichtspercent koolstof:
ex 7207 11	– – met een vierkante of rechthoekige dwarsdoorsnede waarvan de breedte minder is dan tweemaal de dikte: – gewalst of door continu-gieten verkregen

Code van het geharmoniseerd systeem	Omschrijving
ex 7207 12	-- andere, met een rechthoekige dwarsdoorsnede:
	- gewalst of door continu-gieten verkregen
ex 7207 19	-- andere:
	- met een cirkelvormige of veelhoekige dwarsdoorsnede en onafgewerkt profielijzer en profielstaal, gewalst of door continu-gieten verkregen
ex 7207 20	- bevattende 0,25 of meer gewichtspercenten koolstof:
	- met een vierkante, rechthoekige, cirkelvormige of veelhoekige dwarsdoorsnede en onafgewerkt profielijzer en profielstaal, gewalst of door continu-gieten verkregen
7208	Gewalste platte produkten, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van 600 mm of meer, warm gewalst, niet geplateerd noch bekleed:
	- opgerold, enkel warm gewalst, met een dikte van minder dan 3 mm en een rekgrens van ten minste 275 MPa of met een dikte van 3 mm of meer en een rekgrens van ten minste 355 MPa:
7208 11	-- met een dikte van meer dan 10 mm
7208 12	-- met een dikte van 4,75 of meer doch niet meer dan 10 mm
7208 13	-- met een dikte van 3 of meer doch minder dan 4,75 mm
7208 14	-- met een dikte van minder dan 3 mm
	- andere, opgerold, enkel warm gewalst:
7208 21	-- met een dikte van meer dan 10 mm
7208 22	-- met een dikte van 4,75 of meer doch niet meer dan 10 mm
7208 23	-- met een dikte van 3 of meer doch minder dan 4,75 mm
7208 24	-- met een dikte van minder dan 3 mm
	- niet opgerold, enkel warm gewalst, met een dikte van minder dan 3 mm en een rekgrens van ten minste 275 MPa of met een dikte van 3 mm of meer en een rekgrens van ten minste 355 MPa:
7208 31	-- aan vier zijden of in gesloten kaliber gewalst, met een breedte van niet meer dan 1 250 mm en een dikte van 4 mm of meer, zonder in reliëf gewalste motieven
7208 32	-- andere, met een dikte van meer dan 10 mm
7208 33	-- andere, met een dikte van 4,75 of meer doch niet meer dan 10 mm
7208 34	-- andere, met een dikte van 3 of meer doch minder dan 4,75 mm
7208 35	-- andere, met een dikte van minder dan 3 mm
	- andere, niet opgerold, enkel warm gewalst:
7208 41	-- aan vier zijden of in een gesloten kaliber gewalst, met een breedte van niet meer dan 1 250 mm en een dikte van 4 mm of meer, zonder in reliëf gewalste motieven
7208 42	-- andere, met een dikte van meer dan 10 mm
7208 43	-- andere, met een dikte van 4,75 of meer doch niet meer dan 10 mm
7208 44	-- andere, met een dikte van 3 of meer doch minder dan 4,75 mm
7208 45	-- andere, met een dikte van minder dan 3 mm
ex 7208 90	- andere:
	- enkel aan het oppervlak bewerkt of enkel anders dan haaks gesneden

Code van het geharmoniseerd systeem	Omschrijving
7209	Gewalste platte produkten, van ijzer of van niet gelegeerd staal, met een breedte van 600 mm of meer, koud gewalst, niet geplateerd noch bekleed: – opgerold, enkel koud gewalst, met een dikte van minder dan 3 mm en een rekgrens van ten minste 275 MPa of met een dikte van 3 mm of meer en een rekgrens van ten minste 355 MPa:
7209 11	– met een dikte van 3 mm of meer
7209 12	– met een dikte van meer dan 1 doch minder dan 3 mm
7209 13	– met een dikte van 0,5 of meer doch niet meer dan 1 mm
7209 14	– met een dikte van minder dan 0,5 mm
	– andere, opgerold, enkel koud gewalst
7209 21	– met een dikte van 3 mm of meer
7209 22	– met een dikte van meer dan 1 doch minder dan 3 mm
7209 23	– met een dikte van 0,5 of meer doch niet meer dan 1 mm
7209 24	– met een dikte van minder dan 0,5 mm
	– niet opgerold, enkel koud gewalst, met een dikte van minder dan 3 mm en een rekgrens van ten minste 275 MPa of met een dikte van 3 mm of meer en een rekgrens van ten minste 355 MPa:
7209 31	– met een dikte van 3 mm of meer
7209 32	– met een dikte van meer dan 1 doch minder dan 3 mm
7209 33	– met een dikte van 0,5 of meer doch niet meer dan 1 mm
7209 34	– met een dikte van minder dan 0,5 mm
	– andere, niet opgerold, enkel koud gewalst:
7209 41	– met een dikte van 3 mm of meer
7209 42	– met een dikte van meer dan 1 doch minder dan 3 mm
7209 43	– met een dikte van 0,5 of meer doch niet meer dan 1 mm
7209 44	– met een dikte van minder dan 0,5 mm
ex 7209 90	– andere: – enkel aan het oppervlak bewerkt of enkel anders dan haaks gesneden
7210	Gewalste platte produkten, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van 600 mm of meer, geplateerd of bekleed: – vertind:
ex 7210 11	– met een dikte van 0,5 mm of meer: – enkel aan het oppervlak bewerkt of enkel anders dan haaks gesneden
ex 7210 12	– met een dikte van minder dan 0,5 mm: – enkel aan het oppervlak bewerkt of enkel anders dan haaks gesneden
ex 7210 20	– verlood: – enkel aan het oppervlak bewerkt of enkel anders dan haaks gesneden
	– elektrolytisch verzinkt:
ex 7210 31	– van staal met een dikte van minder dan 3 mm en een rekgrens van ten minste 275 MPa of met een dikte van 3 mm of meer en een rekgrens van ten minste 355 MPa: – enkel aan het oppervlak bewerkt of enkel anders dan haaks gesneden

Code van het geharmoniseerd systeem	Omschrijving
ex 7210 39	-- andere: - enkel aan het oppervlak bewerkt of enkel anders dan haaks gesneden
ex 7210 41	-- op andere wijze verzinkt: -- gegolfd: - enkel aan het oppervlak bewerkt of enkel anders dan haaks gesneden
ex 7210 49	-- andere: - enkel aan het oppervlak bewerkt of enkel anders dan haaks gesneden
ex 7210 50	- bekleed met chroomoxyden of met chroom en chroomoxyden: - enkel aan het oppervlak bewerkt of enkel anders dan haaks gesneden
ex 7210 60	- bekleed met aluminium: - enkel aan het oppervlak bewerkt of enkel anders dan haaks gesneden
ex 7210 70	- geveerd, vernist of bekleed met kunststof: - enkel aan het oppervlak bewerkt of enkel anders dan haaks gesneden
ex 7210 90	-- andere: - andere dan verzilverd, verguld, geplatineerd of geëmailleerd, enkel aan het oppervlak bewerkt, het plateren daaronder begrepen of enkel anders dan haaks gesneden
7211	Gewalste platte produkten, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van minder dan 600 mm niet geplateerd noch bekleed: - enkel warm gewalst, met een dikte van minder dan 3 mm en een rekgrens van ten minste 275 MPa of met een dikte van 3 mm of meer en een rekgrens van ten minste 355 MPa:
7211 11	-- aan vier zijden of in een gesloten kaliber gewalst, met een breedte van meer dan 150 mm en een dikte van 4 mm of meer, niet opgerold, zonder in reliëf gewalste motieven
7211 12	-- andere, met een dikte van 4,75 mm of meer
7211 19	-- andere
7211 21	- andere, enkel warm gewalst: -- aan vier zijden of in een gesloten kaliber gewalst, met een breedte van meer dan 150 mm en een dikte van 4 mm of meer, niet opgerold, zonder in reliëf gewalste motieven
7211 22	-- andere, met een dikte van 4,75 mm of meer
7211 29	-- andere
ex 7211 30	- enkel koud gewalst, met een dikte van minder dan 3 mm en een rekgrens van ten minste 275 MPa of met een dikte van 3 mm of meer en een rekgrens van ten minste 355 MPa: - met een breedte van meer dan 500 mm
ex 7211 41	- andere, enkel koud gewalst: -- bevattende minder dan 0,25 gewichtspercent koolstof - met een breedte van meer dan 500 mm - met een breedte van niet meer dan 500 mm, opgerold, bestemd voor het vervaardigen van blik

Code van het geharmoniseerd systeem	Omschrijving
ex 7211 49	– – andere: – met een breedte van meer dan 500 mm
ex 7211 90	– andere: – met een breedte van meer dan 500 mm, enkel aan het oppervlak bewerkt
7212	Gewalste platte produkten, van ijzer of van niet-gelegeerd staal, met een breedte van minder dan 600 mm geplateerd of bekleed:
ex 7212 10	– vertind: – blik, enkel aan het oppervlak bewerkt – andere, met een breedte van meer dan 500 mm, enkel aan het oppervlak bewerkt – elektrolytisch verzinkt:
ex 7212 21	– – van staal met een dikte van minder dan 3 mm en een rekgrens van ten minste 275 MPa of met een dikte van 3 mm of meer en een rekgrens van ten minste 355 MPa: – met een breedte van meer dan 500 mm, enkel aan het oppervlak bewerkt
ex 7212 29	– – andere: – met een breedte van meer dan 500 mm, enkel aan het oppervlak bewerkt
ex 7212 30	– op andere wijze verzinkt: – met een breedte van meer dan 500 mm, enkel aan het oppervlak bewerkt
ex 7212 40	– geverfd, gevernist of bekleed met kunststof: – blik, enkel gevernist – andere, met een breedte van meer dan 500 mm, enkel aan het oppervlak bewerkt
ex 7212 50	– op andere wijze bekleed dan verzilverd, verguld, geplatineerd of geëmailleerd, enkel aan het oppervlak bewerkt: – met een breedte van meer dan 500 mm
ex 7212 60	– geplateerd: – met een breedte van meer dan 500 mm, enkel aan het oppervlak bewerkt – met een breedte van niet meer dan 500 mm, warm gewalst, enkel geplateerd
7213	Walsdraad van ijzer of van niet-gelegeerd staal
7214	Staven van ijzer of van niet-gelegeerd staal, enkel gesmeed, warm gewalst, warm getrokken of warm geperst, ook indien na het walsen getordeerd:
7214 20	– voorzien van inkepingen, verdikkingen, ribbels of andere bij het walsen verkregen vervormingen
7214 30	– van automatenstaal
7214 40	– andere, bevattende minder dan 0,25 gewichtspercent koolstof
7214 50	– andere, bevattende 0,25 of meer doch minder dan 0,6 gewichtspercent koolstof
7214 60	– andere, bevattende 0,6 of meer gewichtspercenten koolstof
7215	Andere staven van ijzer of van niet-gelegeerd staal:

Code van het geharmoniseerd systeem	Omschrijving
ex 7215 90	– andere: – warm gewalst, warm getrokken of warm geperst, enkel geplateerd
7216	Profielen van ijzer of van niet-gelegeerd staal:
7216 10	– U-, I- of H-profielen, enkel warm gewalst, warm getrokken of warm geperst, met een lijfhoogte van minder dan 80 mm – L- of T-profielen, enkel warm gewalst, warm getrokken of warm geperst, met een lijfhoogte van minder dan 80 mm:
7216 21	– – L-profielen
7216 22	– – T-profielen
	– U-, I- of H-profielen, enkel warm gewalst, warm getrokken of warm geperst, met een lijfhoogte van 80 mm of meer:
7216 31	– – U-profielen
7216 32	– – I-profielen
7216 33	– – H-profielen
7216 40	– L- of T-profielen, enkel warm gewalst, warm getrokken of warm geperst, met een lijfhoogte van 80 mm of meer
7216 50	– andere profielen, enkel warm gewalst, warm getrokken of warm geperst
ex 7216 90	– andere:
	– warm gewalst, warm getrokken of warm geperst, enkel geplateerd
7218	Roestvrij staal in ingots of in andere primaire vormen; halffabrikaten van roestvrij staal:
7218 10	– ingots en andere primaire vormen
ex 7218 90	– andere:
	– gewalst of verkregen door continu-gieten
7219	Gewalste platte produkten van roestvrij staal, met een breedte van 600 mm of meer:
	– enkel warm gewalst, opgerold:
7219 11	– – met een dikte van meer dan 10 mm
7219 12	– – met een dikte van 4,75 mm of meer doch niet meer dan 10 mm
7219 13	– – met een dikte van 3 of meer doch minder dan 4,75 mm
7219 14	– – met een dikte van minder dan 3 mm
	– enkel warm gewalst, niet opgerold
7219 21	– – met een dikte van meer dan 10 mm
7219 22	– – met een dikte van 4,75 of meer doch niet meer dan 10 mm
7219 23	– – met een dikte van 3 of meer doch minder dan 4,75 mm
7219 24	– – met een dikte van minder dan 3 mm
	– enkel koud gewalst:
7219 31	– – met een dikte van 4,75 mm of meer
7219 32	– – met een dikte van 3 of meer doch minder dan 4,75 mm
7219 33	– – met een dikte van meer dan 1 doch minder dan 3 mm
7219 34	– – met een dikte van 0,5 of meer doch niet meer dan 1 mm
7219 35	– – met een dikte van minder dan 0,5 mm
ex 7219 90	– andere:
	– enkel aan het oppervlak bewerkt, het plateren daaronder begrepen, of enkel anders dan haaks gesneden

Code van het geharmoniseerd systeem	Omschrijving
7220	Gewalste platte produkten van roestvrij staal, met een breedte van minder dan 600 mm
	– enkel warm gewalst:
7220 11	– – met een dikte van 4,75 mm of meer
7220 12	– – met een dikte van minder dan 4,75 mm
ex 7220 20	– enkel koud gewalst:
	– met een breedte van meer dan 500 mm
ex 7220 90	– andere:
	– met een breedte van meer dan 500 mm, enkel aan het oppervlak bewerkt, het plateren daaronder begrepen
	– met een breedte van niet meer dan 500 mm, warm gewalst en enkel geplateerd
7221	Walsdraad van roestvrij staal
7222	Staven en profielen van roestvrij staal
7222 10	– staven, enkel warm gewalst, warm getrokken of warm geperst
ex 7222 30	– andere staven:
	– warm gewalst, warm getrokken of warm geperst, enkel geplateerd
ex 7222 40	– profielen:
	– enkel warm gewalst, warm getrokken of warm geperst, enkel geplateerd
7224	Ander gelegeerd staal in ingots of in andere primaire vormen; halffabrikaten van ander gelegeerd staal:
7224 10	– ingots en andere primaire vormen
ex 7224 90	– andere:
	– warm gewalst of verkregen door continu-gieten
7225	Gewalste platte produkten van ander gelegeerd staal, met een breedte van 600 mm of meer:
7225 10	– van siliciumstaal (transformatorstaal)
ex 7225 20	– van sneldraaistaal:
	– enkel gewalst, enkel aan het oppervlak bewerkt, het plateren daaronder begrepen, of enkel anders dan haaks gesneden
7225 30	– andere, enkel warm gewalst, opgerold
7225 40	– andere, enkel warm gewalst, niet opgerold
7225 50	– andere, enkel koud gewalst
ex 7225 90	– andere:
	– enkel aan het oppervlak bewerkt, het plateren daaronder begrepen, of enkel anders dan haaks gesneden
7226	Gewalste platte produkten van ander gelegeerd staal, met een breedte van minder dan 600 mm
ex 7226 10	– van siliciumstaal (transformatorstaal):
	– enkel warm gewalst
	– andere, met een breedte van meer dan 500 mm

Code van het geharmoniseerd systeem	Omschrijving
ex 7226 20	– van sneldraaistaal: – enkel warm gewalst – enkel koud gewalst met een breedte van meer dan 500 mm – andere: – met een breedte van meer dan 500 mm, enkel aan het oppervlak bewerkt, het plateren daaronder begrepen – met een breedte van niet meer dan 500 mm, enkel aan het oppervlak bewerkt, het plateren daaronder begrepen – andere: – enkel warm gewalst
7226 91	– enkel koud gewalst:
ex 7226 92	– met een breedte van meer dan 500 mm
ex 7226 99	– andere: – met een breedte van meer dan 500 mm enkel aan het oppervlak bewerkt, het plateren daaronder begrepen – met een breedte van niet meer dan 500 mm, warm gewalst en enkel geplateerd
7227	Walsdraad van ander gelegeerd staal
7228	Staven en profielen van ander gelegeerd staal, holle staven voor boringen van gelegeerd of van niet-gelegeerd staal:
ex 7228 10	– staven van sneldraaistaal: – enkel warm gewalst, warm getrokken of warm geperst en enkel geplateerd
ex 7228 20	– staven van siliciummangaanstaal: – enkel warm gewalst, warm getrokken of warm geperst en enkel geplateerd
7228 30	– andere staven, enkel warm gewalst, warm getrokken of warm geperst
ex 7228 60	– andere staven: – warm gewalst, warm getrokken of warm geperst en enkel geplateerd
ex 7228 70	– profielen: – enkel warm gewalst, warm getrokken of warm geperst en enkel geplateerd
7228 80	– holle staven voor boringen
7301	Damwandprofielen van ijzer of van staal, ook indien van gaten voorzien of bestaande uit aaneengezette delen; gelaste profielen van ijzer of van staal:
7301 10	– damwandprofielen
7302	Bestanddelen van spoorbanen, van gietijzer, van ijzer of van staal: spoorstaven (rails), contrarails en heugels voor tandradbanen, wisseltongen puntstukken, wisselstangen en andere bestanddelen van kruisingen en wissels, dwarsliggers, lasplaten, spoorstoelen, wiggen, onderlegplaten, klemplaten, dwarsplaten en dwarsstangen en andere bestanddelen voor het leggen, verbinden of het bevestigen van rails:
ex 7302 10	– rails: – andere dan stroomgeleiders, gedeeltelijk van non-ferrometaal

Code van het geharmoniseerd systeem	Omschrijving
7302 20	– dwarsliggers
ex 7302 40	– lasplaten en onderlegplaten:
ex 7302 90	– gewalst
	– andere:
	– contrarails

D. PARLEMENT

Het Protocol behoeft ingevolge artikel 91 van de Grondwet de goedkeuring van de Staten-Generaal, alvorens het Koninkrijk aan het Protocol kan worden gebonden.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Protocol zullen ingevolge artikel 4, tweede lid, in werking treden op de eerste dag van de tweede maand volgende op de kennisgeving door de overeenkomstsluitende partijen van de voltooiing van de vereiste procedures.

J. GEGEVENS

Van het op 18 april 1951 te Parijs tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal is de Franse tekst, alsmede de vertaling in het Nederlands, geplaatst in *Trb.* 1951, 82. Zie ook, laatstelijk *Trb.* 1989, 21.

Van de op 22 juli 1972 te Brussel tot stand gekomen Overeenkomst tussen de Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal en de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal enerzijds en het Koninkrijk Zweden anderzijds, van welke Overeenkomst het onderhavige Protocol een integrerend deel vormt, is de tekst geplaatst in *Trb.* 1972, 165; zie ook *Trb.* 1974, 12.

De Overeenkomst is aangevuld door de volgende Protocollen:

– Protocol van 6 november 1980 in verband met de toetreding van de Helleense Republiek tot de Gemeenschap (*Trb.* 1980, 212 en *Trb.* 1989, 31).

– Protocol van 14 juli 1986 in verband met de toetreding van het Koninkrijk Spanje en de Portugese Republiek tot de Gemeenschap (*Trb.* 1987, 44).

Van het op 14 juni 1983 te Brussel tot stand gekomen Verdrag betreffende het geharmoniseerde systeem inzake de omschrijving en

de codering van goederen, naar welk Verdrag onder meer in de preambule tot het onderhavige Protocol wordt verwezen, zijn tekst en vertaling geplaatst in *Trb.* 1985, 108; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1987, 181.

Uitgegeven de zevende juli 1989.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. VAN DEN BROEK